

SERVICIOS DE WISCONSIN WORKS (W-2)

SERVICIOS DE APOYO PARA LA FAMILIA

FOODSHARE: Si usted y su familia necesitan ayuda para pagar la comida, puede ser elegible para el programa FoodShare. Los beneficios de FoodShare vienen en la forma de una tarjeta magnética que se puede usar en la mayoría de las tiendas de comestibles. FoodShare tiene reglas de elegibilidad separadas de W-2 y no tiene un tiempo límite ni el requisito de que usted participe en actividades. FoodShare se puede proporcionar en base a emergencias. También puede trabajar como voluntario para el **Programa de Capacitación y Empleo FoodShare** (FoodShare Employment and Training Program, FSET), el cual ayuda a las personas a encontrar trabajo al participar en actividades laborales y obtener la educación y capacitación necesarias.

ATENCIÓN DE LA SALUD: Si usted y su familia necesitan seguro de salud, puede ser elegible para los programas Medicaid y BadgerCare. Estos programas proporcionan seguro de salud a familias, niños y mujeres embarazadas de bajos ingresos para ayudarles a mantenerse sanos. Estos programas tienen reglas de elegibilidad separadas de W-2 y no tienen un tiempo límite ni el requisito de que usted participe en actividades. Las familias de ingresos más altos pagan una pequeña prima mensual.

MANUTENCIÓN DE NIÑOS: Si necesita obtener manutención de niños o apoyo médico del otro padre de su hijo, el programa de Manutención de Niños puede ayudarle a obtener una orden judicial. El programa de Apoyo de Niños también le ayudará a recaudar el dinero. Usted no tiene que ser una persona de bajos ingresos para obtener estos servicios. Si recibe W-2, usted conserva el 75% de los pagos para la manutención de su hijo.

ASISTENCIA DE EMERGENCIA: Si no tiene hogar o está a punto de perder su casa porque no puede pagar el alquiler o la hipoteca, o porque sufrió un incendio, inundación, desastre natural o crisis de energía, puede ser elegible para el programa de Asistencia de Emergencia. El programa de Asistencia de Emergencia da dinero a las familias elegibles para

pagar el alquiler o la hipoteca y otros costos de vivienda.

ASISTENCIA EN EFECTIVO Y ASISTENCIA MÉDICA PARA

REFUGIADOS: Si es un refugiado elegible, puede obtener asistencia en efectivo y asistencia médica de estos programas.

W-2

PROGRAMA W-2: Si no tiene suficiente dinero para pagar sus cuentas y necesita ayuda para encontrar y mantener un trabajo o para solicitar Seguro de Ingreso Suplementario (SSI), puede ser elegible para el programa Wisconsin Works (W-2). También puede ser elegible para recibir pagos mensuales en efectivo mientras trabaja con el programa W-2 para buscar un trabajo o hacer otras actividades que le ayudarán a obtener un trabajo o SSI. W-2 ofrece:

- **Programa de Empleo Equivalente de Prueba (TEMP):** Si necesita ayuda adicional para encontrar un trabajo, puede ser elegible para un trabajo del TEMP. Bajo el TEMP, usted obtiene capacitación en el sitio de trabajo con un empleador que puede contratarlo permanentemente. Su empleador le pagará al menos el salario mínimo.
- **Trabajos de Servicio Comunitario (CSJ):** Si necesita experiencia laboral para ayudarle a prepararse para trabajar, puede obtener un trabajo de servicio comunitario. Los trabajos de servicio comunitario pagan hasta \$653 mensuales.
- **Transiciones de W-2 (W-2T):** Si no está listo para buscar trabajo porque usted o un familiar directo está discapacitado, puede ser elegible para una transición de W-2. Las transiciones de W-2 pagan hasta \$608 mensuales.

- **Gestión de caso:** Si está listo para un trabajo o tiene un trabajo y necesita ayuda para seguir estando empleado o para obtener las habilidades que necesita para obtener un trabajo de más horas, paga o beneficios, puede reunir las condiciones para recibir servicios de gestión de caso. La gestión de caso está disponible para cualquiera que cumpla con los requisitos de elegibilidad de W-2. No hay una tarifa mensual para las personas que reciban servicios de gestión de caso..

OTROS SERVICIOS:

- **Padre o madre con custodia de un bebé (CMC):** Si su niño tiene 8 semanas o menos de edad, puede recibir un pago en efectivo mensual de hasta \$673 sin que necesite participar en otro trabajo.
- **Servicios para padres menores de edad:** Si es un padre o una madre adolescente menor de edad (menor de 18 años) puede obtener información sobre cuidado de niños, escuela secundaria y de la escuela al trabajo, empleo y servicios de planificación económica, FoodShare e información sobre atención médica y derivaciones a otras agencias de la comunidad.
- **Padres que no tienen la custodia:** Incluso si sus hijos no viven con usted, es posible que pueda obtener capacitación, préstamo para facilitar el empleo, asistencia para encontrar trabajo y derivaciones, un estipendio o empleo TEMP, a otras agencias de la comunidad.
- **Mujeres embarazadas:** Si es una mujer embarazada que no tiene la custodia de un hijo dependiente, y su médico dice que su embarazo corre peligro, es posible que pueda obtener un pago en efectivo mensual de hasta \$673. Si su embarazo no corre peligro, es posible que pueda obtener servicios de administración del caso y asistencia para encontrar trabajo. Los servicios de administración del caso pueden incluir la derivación a fuentes de cuidado de niños o hablar sobre los objetivos laborales.

- **Learnfare:** El programa Learnfare ayuda a los niños de las personas que participan en el programa W-2 a asistir a la escuela y finalizar los estudios.
- **Red de Servicios de Niños:** La Red de Servicios de Niños le proporciona información sobre vivienda, servicios de asistencia social infantil, despensas alimenticias y otros recursos en su comunidad para usted y sus hijos.
- **Pagos de emergencia:** Si es elegible para un pago en efectivo mensual de W-2, también es posible que pueda obtener un pago en efectivo único antes de recibir su primer pago de W-2 para ayudarle con los problemas económicos extremos.

APOYOS PARA TRABAJAR:

- **Cuidado de niños:** Si necesita ayuda para pagar el cuidado de niños mientras trabaja, participar en W-2 o viajar a la escuela o capacitación, puede ser elegible para el programa Wisconsin Shares Child Care. Wisconsin Shares no tiene un límite de tiempo. La mayoría de los padres que reciben Wisconsin Shares deben pagar parte de los costos del cuidado de niños.
- **Préstamo para Facilitar el Empleo:** Si necesita un préstamo que le ayude a pagar gastos relacionados con el trabajo, como comprar o reparar un coche o comprar equipo especial para un trabajo, puede ser elegible para un Préstamo para Facilitar el Trabajo a través de la agencia W-2 de su área. Los Préstamos para Facilitar el Trabajo se deben devolver en efectivo o en una combinación de efectivo y servicio comunitario.
- **Transporte:** Si necesita ayuda para pagar los gastos de transporte mientras trabaja, busca trabajo o participa en otras actividades de W-2, puede ser elegible para obtener pases de autobús o vales para gasolina de su agencia local.

EDUCACIÓN Y CAPACITACIÓN:

- **Educación y capacitación de W-2:** Si necesita educación y capacitación para que le ayude a encontrar trabajo o conseguir un trabajo mejor, puede ser elegible para obtener educación y capacitación a través del programa W-2. La educación y capacitación puede incluir el Diploma Equivalente a la Escuela Secundaria (HSED) /Examen de Desarrollo de Educación General (GED), capacitación laboral, motivación, habilidades necesarias para la vida cotidiana, capacitación patrocinada por el empleador, educación para aprender a leer y escribir, Inglés como Segundo Idioma (ESL), programas de universidad técnica y otros.

Pregúntele hoy a un representante de la agencia si usted es elegible para estos o cualquier otro programa adicional que puede tener su agencia local de W-2.

Los programas adicionales podrían incluir:

- Programa de Wisconsin de Asistencia con la Energía del Hogar (Wisconsin Home Energy Assistance Program, WHEAP)
- Children First
- Ley de Inversión de la Fuerza Laboral (Workforce Investment Act, WIA)
- Crédito Impositivo sobre la Renta Ganada (Earned Income Tax Credit, EITC)
- Programa para Mujeres, Bebés y Niños (Women, Infants, and Children Program, WIC)



WISCONSIN DEPARTMENT OF
CHILDREN AND FAMILIES

DCF es un empleador y proveedor de servicios que ofrece igualdad de oportunidades. Si usted tiene una discapacidad y necesita acceder esta información en un formato alternativo, o la necesita traducida a otro idioma, llame al (608) 266-3400 ó TTY al 711 (sin cargo).

Para preguntas sobre derechos civiles, llame al (608) 422-6889 o TTY al 711 (sin cargo).

DCF-P-DWSP11890-S (R. 04/2017) (T. 04/2017)

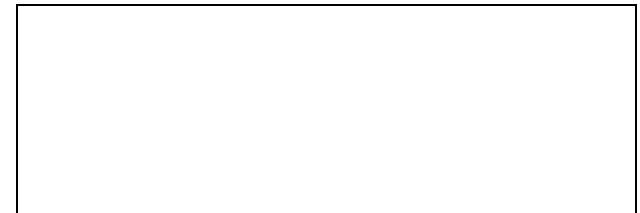


WISCONSIN DEPARTMENT OF
CHILDREN AND FAMILIES

Construyendo un mañana mejor (Building a Brighter Tomorrow)



Beneficios y servicios ofrecidos con (Benefits and Services offered with) **Wisconsin Works** (W-2)



Pregunte a esta organización local sobre cualquiera de los servicios indicados en este folleto.